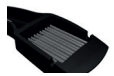




- Abrir el cierre de seguridad, el cortador se abre automáticamente
- Veiligheidsluiting openen, Snijder gaat automatisch open
- Открыть предохранительный замок, Резак открывается автоматически



- Llenar la bandeja de corte
- Cortar cómodamente apretando
- Vullen van het grote snijvenster
- Comfortabel snijden door in elkaar drukken
- Заложить продукт вовнутрь
- Легко разрезать нажатием



- Para limpiar, desplegar la pieza de empuje
- Apto para lavavajillas
- Om te reinigen stam per uitklappen
- Geschikt voor in de vaatwasmachine
- Чтобы почистить - открыть крышку
- Пригодно для мойки в посудомоечной машине



- Cerrar el cierre de seguridad
- Guardar sin ocupar mucho espacio
- Veiligheidsluiting sluiten
- Plaatsbesparend bewaren
- Закрывать предохранительный замок
- Удобно хранится



Cortador de láminas **APTO** para frutas y verduras blandas, por ejemplo: tomates cóctel, champiñones, rabanillos, plátanos, fresas sin tallo, uvas, patatas cocidas, queso mozzarella, embutidos blandos tipo mortadela, aceitunas sin hueso, kiwis,...

Cortador de láminas **NO APTO** para alimentos duros, por ejemplo: patatas crudas, zanahorias, cebollas, calabaza, frutas con pepitas o hueso, gajos de manzana, gajos de pera,...

¡El tamaño del alimento a cortar no debe superar las dimensiones de la abertura de corte!

Schijfessnijder GESCHIKT voor zachte soorten fruit en groente, zoals bv: cocktailtomaten, champignons, radizzen, bananen, aardbeien zonder stonk, wijndruiven, gekookte aardappelen, mozzarella, vleesworst, ontpitte olijven, kiwi's, partjes appel, partjes peer,...

Schijfessnijder NIET GESCHIKT voor harde levensmiddelen, zoals bv: rauwe aardappelen, wortelen, uien, pompoen, pit-/steenvruchten,...

Het te snijden voedsel mag niet groter zijn dan het snijvenster!

Слайсер для резки на ломтики **ПОДХОДИТ** для мягких фруктов и овощей, таких как: коктейльные помидоры, грибы, редиска, бананы, клубника без стебля, виноград, вареный картофель, моцарелла, вареная колбаса, Оливки без косточек, Яблочные дольки, Грушевые дольки...

Слайсер для резки на ломтики **НЕ ПОДХОДИТ** для твердых продуктов, таких как: сырой картофель, морковь, лук, тыква, косточковые и семечковые плоды, оливки без косточек, киви...

Продукт для измельчения не должен быть больше отверстия для резки!



Bedienungsanleitung
User manual
Notice d'utilisation
Istruzioni d'uso
Instrucciones de uso
Gebruiksaanwijzing
Инструкция по
пользованию

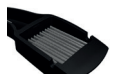
**Scharf auf schnelle Schnitte?
Keen on cutting quickly?**



Scheibenschneider
TARI®
Slicer
TARI®
Art-Nr.: 13420



- Sicherheitsverschluss öffnen, Schneider öffnet automatisch
- Open the safety catch, the slicer opens automatically
- Ouvrir la fermeture de sécurité, le trancheur s'ouvre automatiquement
- Aprire la chiusura di sicurezza, L'affettaverdure si apre automaticamente



- Befüllen des großen Schneidfensters
- Komfortables Schneiden durch Zusammendrücken
- Fill the large cutting window
- Easy cutting by just pressing together
- REMPLIR l'espace de coupe
- Coupe confortable grâce à la compression
- Riempire l'ampio spazio di taglio
- Tagliare e spremere confortevolmente



- Zum Reinigen Stößler herausklappen
- Spülmaschinengeeignet
- To clean, open out the pusher lid
- dishwasher-save
- Pour nettoyer, rabattre le bloqueur
- Se lave en machine
- Per la pulizia, rivoltare il pestello
- Lavabile in lavasto viglie



- Sicherheitsverschluss schließen
- Platzsparend lagern
- Close the safety catch
- Space-saving storage
- Fermer la fermeture de sécurité
- Ranger, peu encom brant
- Chiudere la chiusura di sicurezza
- Non ingombra



GEEIGNET für weiche Obst- und Gemüsesorten, wie z.B.: Cocktailtomaten, Champignons, Radieschen, Bananen, Erdbeeren ohne Strunk, Weintrauben, gekochte Kartoffeln, Mozzarella, Fleischwurst, entsteinte Oliven, Kiwis, Apfelspalten, Birnenspalten . . .

NICHT GEEIGNET für harte Lebensmittel, wie z.B.: rohe Kartoffeln, Karotten, Zwiebeln, Kürbis, Kern-/Steinobst, . . .

Das Schnittgut darf nicht größer sein als das Schneidfenster!

The slicer is **SUITED** for soft fruit and vegetables, such as: cocktail tomatoes, button mushrooms, radish, bananas, strawberries without stalks, grapes, boiled potatoes, mozzarella, pork sausage, pitted olives, kiwis, apple slices, pear slices . . .

The slicer is **NOT SUITED** for hard foodstuffs such as: raw potatoes, carrots, onions, pumpkin, stone fruits, . . .

The food to be cut must not be bigger than the cutting area!

Coupe-tranches **APPROPRIÉ** à toutes sortes de fruits et de légumes tendres, tels que, par ex. : Tomates cocktail, Champignons, Radis, Bananes, Fraises sans queue, Raisins, Pommes de terre bouillies, Mozzarella, Cervelas, Olives dénoyautées, Kiwis, Tranches de pomme

Tranches de poires, . . .
Coupe-tranches **NON APPROPRIÉ** aux aliments fermes, tels que, par ex.: Pommes de terre crues, Carottes, Oignons, Potirons, Fruits à pépins / à noyaux, . . .

Les aliments ne doivent pas être plus gros que la fenêtre de découpe !

Indicazioni per l'uso Taglia-fette **ADATTO** a frutta e verdure tenere, come per es.: pomodori ciliegini, champignon, ravanelli, banane, fragole mondate, uva, patate lesse, mozzarella, wurstel, olive denocciate, kiwi, spicchi di mela, spicchi di pera, . . .

Taglia-fette **NON ADATTO** a alimenti duri come per es.: patate crude, carote, cipolle, zucca, frutta con semi/nocciolo, . . .

Il cibo da tagliare non deve essere più grande della finestrella di taglio!

